

*Jó étvágyat kívánunk!*

*Enjoy!*

*Guten Appetit!*



*Rudas Csaba* főszakács / head chef / Küchenchef

*Magosi György* szakács / Chef / Chef

# BAJAI

## SPECIALITÁSOK



### Pálinkák:

#### Hódító terméksalád



	2cl	4cl
Ízes alma 40%	1 020 Ft	2 040 Ft
Birs 40%	880 Ft	1 760 Ft
Feketeribizli 40%	1 020 Ft	2 040 Ft
Irsai szőlő 40%	760 Ft	1 520 Ft
Rajszibarack 40%	1 020 Ft	2 040 Ft
Málna 40%	1 520 Ft	3 040 Ft
Szamóca 40%	1 210 Ft	2 420 Ft
Vad alma 40%	1 100 Ft	2 200 Ft
Vilmoskörte 40%	880 Ft	1 760 Ft

#### Szédítő terméksalád



	2cl	4cl
Bodza 43%	880 Ft	1 760 Ft
Cseresznye 43%	640 Ft	1 280 Ft
Érdi meggy 43%	640 Ft	1 280 Ft
Faeper 43%	880 Ft	1 760 Ft
Barack 43%	720 Ft	1 440 Ft
Otello szőlő 43%	720 Ft	1 440 Ft
Sárgarépa 43%	880 Ft	1 760 Ft

#### Gemenc whiskey

	2cl	4cl
Hungarian grain whiskey (magyar gabona whiskey)	1 050 Ft	2 100 Ft

További Gemenc whiskey különlegességek	700 Ft	1 400 Ft
--	--------	----------



Döntésében kérje felszolgálonk segítségét!

#### Borok:

	1dl	üveg
Dragan mediterrano bianco	390 Ft	2 930 Ft
Dragan rosé száraz	390 Ft	2 930 Ft
Dragan cabernet franc	390 Ft	2 930 Ft

Koch Néro rosé	440 Ft	3 300 Ft
Koch Irsai Olivér	440 Ft	3 300 Ft
Koch cabernet sauvignon	440 Ft	3 300 Ft
Koch chardonnay	440 Ft	3 300 Ft
Koch snow wine	550 Ft	3 980 Ft



# BAJAI

## SPECIALITÁSOK



### Bajai Halászlé (tálban)

4 400 Ft

#### Halak:

Haresapörkölt túrósesuszával 5 400 Ft

Hal fatányéros 5 400 Ft

(rántott pontyszeletek, roston  
süllő- és haresafilé, petrezselymes  
burgonyával, rizszel / steak burgonyával)

Rántott pontyszeletek 3 100 Ft

Egészben sült süllő 10 dkg 1 350 Ft



### Tradicionális Betyár falatok

4 650 Ft





## Palinkak-parlatok

The fine nectar of fruits

Edle Obstpalinka und -Brande



2 cl

4 cl

### Cornus dupla ágyas alma 40%

Cornus Twice bedded, apple 40%

Cornus doppelt Apfel 40%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus muskotalyos szl 42%

Cornus Muscato grape 42%

Cornus Muskatellertraube 42%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus birs 42%

Cornus Quince 42%

Cornus Quitte 42%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus malna 42%

Cornus Raspberry 42%

Cornus Himbeere 42%

1320 Ft/ 2640 Ft/  
huf huf

### Cornus frts meggy 42%

Cornus Sour cherry 42%

Cornus „frts“ Sauerkirsche 42%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus fahords juh fark szl 42%

Cornus Wooden barrel juh fark grape 42%

Cornus Lammerschwanz-Traube im Holzfass gereift 42%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus alma 42%

Cornus Apple 42%

Cornus Apfel 42%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus hamvas szilva 52%

Cornus Plum 52%

Cornus Flaumige Zwetschge 52%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus vilmoskrte 52%

Cornus Williams Pear 52%

Cornus Wilhelmsbirne 52%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Cornus kajszibarack 52%

Cornus Apricot 52%

Cornus Aprikose 52%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Gyulai kser szilvapalinka 42%

Gyulai Kosher plum palinka 40%

Gyulai Koscherer Zwetschgenpalinka 40%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

## Bajai Hódító termékcsalád

Bajai Hódító products

Bajaer Hódító Produkt

### zes alma 40%

Ripe apple 40%

Vollmundig Apfel 40%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Birs 40%

Quince 40%

Quitte 40%

880 Ft/ 1760 Ft/  
huf huf

### Feketeribizli 40%

Blackcurrants 40%

schwarze Johannisbeeren 40%

1020 Ft/ 2040 Ft/  
huf huf

### Irsai szl 40%

Irsai grape 40%

Irsai Traube 40%

760 Ft/ 1520 Ft/  
huf huf

Hotel Elizabeth



## Pálinkák-párlatok

The fine nectar of fruits  
Edle Obstpalinka und -Brände

	2 cl	4 cl
<b>Kajsziarack 40%</b> Apricot 40% Aprikose 40%	1020 Ft/ huf	2040 Ft/ huf
<b>Lepotica szilva 40%</b> Lepotica plum 40% Lepotica Pflaume 40%	660 Ft/ huf	1320 Ft/ huf
<b>Málna 40%</b> Raspberry 40% Himbeere 40%	1520 Ft/ huf	3040 Ft/ huf
<b>Szamóca 40%</b> Strawberry 40% Erdbeere 40%	1210 Ft/ huf	2420 Ft/ huf
<b>Vadalma 40%</b> Wild apple 40% Wilder Apfel 40%	1100 Ft/ huf	2200 Ft/ huf
<b>Vilmoskörte 40%</b> Williams pear 40% Wilhelmsbirne 40%	880 Ft/ huf	1760 Ft/ huf

## Bajai Szédítő termékcsalád

Bajai Szédítő products  
Bajaer Szédítő Produkt

<b>Bodza 43%</b> Eder 43% Holunder 43%	880 Ft/ huf	1760 Ft/ huf
<b>Cseresznye 43%</b> Cherry 43% Kirsche 43%	640 Ft/ huf	1280 Ft/ huf
<b>Érdi meggy 43%</b> „Érdi” Sour cherry 43% „Érdi” Sauerkirsche 43%	640 Ft/ huf	1280 Ft/ huf
<b>Faeper 43%</b> Wood strawberry 43% Maulbeere 43%	880 Ft/ huf	1760 Ft/ huf
<b>Barack 43%</b> Peach 43% Pfirsich 43%	720 Ft/ huf	1440 Ft/ huf
<b>Otello szőlő 43%</b> Otello grape 43% Otello Traube 43%	720 Ft/ huf	1440 Ft/ huf
<b>Sárgarépa 43%</b> Carrot 43% Karotte 43%	880 Ft/ huf	1760 Ft/ huf

Hotel Elizabeth





## Röviditalok

Short drinks  
Spirituosen

2 cl

4 cl

Unicum	490 Ft/huf	980 Ft/huf
Unicum barista	490 Ft/huf	980 Ft/huf
Unicum szilva / plum / Pflaume	490 Ft/huf	980 Ft/huf
Jägermeister	490 Ft/huf	980 Ft/huf
Metaxa	510 Ft/huf	1020 Ft/huf
Hennessy Vs cognac	1140 Ft/huf	2280 Ft/huf
Rémy Martin VSOP cognac	1520 Ft/huf	3040 Ft/huf
Johnnie Walker	410 Ft/huf	820 Ft/huf
Jim Beam	410 Ft/huf	820 Ft/huf
Jim Beam almás / apple / Apfel	460 Ft/huf	920 Ft/huf
Jack Daniel's	590 Ft/huf	1180 Ft/huf
Chivas Regal	760 Ft/huf	1520 Ft/huf
Finlandia vodka	410 Ft/huf	820 Ft/huf
Finlandia vodka lime	410 Ft/huf	820 Ft/huf
Finlandia vodka grape	410 Ft/huf	820 Ft/huf
Diplomatico rum	1010 Ft/huf	2020 Ft/huf
Plantation rum	870 Ft/huf	1740 Ft/huf
Vanua Aged rum	670 Ft/huf	1340 Ft/huf
Marine gin	390 Ft/huf	780 Ft/huf
Bacardi	420 Ft/huf	840 Ft/huf
Tequila Silver	420 Ft/huf	840 Ft/huf
El Jimador Tequila Blanco	440 Ft/huf	880 Ft/huf
El Jimador Tequila Reposado	440 Ft/huf	880 Ft/huf
Bailey's	420 Ft/huf	840 Ft/huf
Garrone Cherry	320 Ft/huf	640 Ft/huf

1 dl

Martini Bianco	1100 Ft/huf
Martini Dry	1100 Ft/huf
Campari	2310 Ft/huf
Aperol Spritz	1850 Ft/huf
Martini Fiero	1850 Ft/huf

Hotel Elizabeth



Borok Wine Weine	1 dl	üveg/ bottle/ Flasche
------------------------	------	-----------------------------

Gere kopár száraz / dry / trocken		17.700 Ft/huf
Gere portugieser		5100 Ft/huf
Gere rosé		5100 Ft/huf
Gere olaszrizling		5100 Ft/huf
Bock cabernet franc		8900 Ft/huf
Bock cabernet sauvignon		9520 Ft/huf
Tokaji dry by furmint		5750 Ft/huf
	csak üveggel/ available in bottle only/ nur in der Flasche	
Dragan mediterrano bianco	390 Ft/huf	2930 Ft/huf
Dragan rosé száraz / dry / trocken	390 Ft/huf	2930 Ft/huf
Dragan cabernet franc	390 Ft/huf	2930 Ft/huf
Koch Néro rosé	440 Ft/huf	3300 Ft/huf
Koch Irsai Olivér	440 Ft/huf	3300 Ft/huf
Koch cabernet sauvignon	440 Ft/huf	3300 Ft/huf
Koch chardonnay	440 Ft/huf	3000 Ft/huf
Koch cserzezi fűszeres	440 Ft/huf	3300 Ft/huf
Koch snow wine	550 Ft/huf	3980 Ft/huf
Mészáros cabernet franc classic	550 Ft/huf	4130 Ft/huf
Mészáros cabernet savignon classic	550 Ft/huf	4130 Ft/huf
Mészáros merlot classic	550 Ft/huf	4130 Ft/huf
Mészáros rosé	550 Ft/huf	4130 Ft/huf
Mészáros kadarka	550 Ft/huf	4130 Ft/huf
Mészáros Irsai Olivér	550 Ft/huf	4130 Ft/huf
Balla Géza feketeleányka	1150 Ft/huf	8630 Ft/huf

Csemege- és desszert borok Fine and dessert wines Guter und Dessertweine		üveg/ bottle/ Flasche
--	--	-----------------------------

Tokaji aszú 3 puttonyos / 3 putt / 3 „Puttonyos”	csak üveggel/ available in bottle only/ nur in der Flasche	7590 Ft/huf
Tokaji aszú 5 puttonyos / 5 putt/ 5 „Puttonyos”		15.180 Ft/huf
	1 dl	
Varga merlot édes / doux / süß	390 Ft/huf	2930 Ft/huf
Varga muskotály félédes / demi-sec / halb süß	390 Ft/huf	2930 Ft/huf

Hotel Elizabeth



## Pezsgők

Champagnes  
Sektorten

üveg/  
bottle/  
Flasche

Asti cinzano	7000 Ft/huf
BB száraz / dry / trocken	3200 Ft/huf
BB félszáraz / demi-sec / halbtrocken	3200 Ft/huf
BB édes / doux / süß	3200 Ft/huf
BB spumante muskotály / Muscatel / Muskateller	3200 Ft/huf
Törley gála száraz / dry / trocken	3200 Ft/huf
Törley charmant doux édes / doux / süß	3200 Ft/huf
Törley fortuna doux édes / doux / süß	3200 Ft/huf
Törley talisman félszáraz / demi-sec / halb trocken	3200 Ft/huf
Törley alkoholmentes doux / non-alcoholic / Alkoholfrei	3200 Ft/huf

Hotel Elizabeth

## Sörök / Beers / Biere

Liter

Heineken	0,33	690 Ft/huf
Heineken alkoholmentes / non-alcoholic / Alkoholfrei	0,33	620 Ft/huf
Grimbergen barnasör / dark beer / dunkles Bier	0,33	1020 Ft/huf
Tuborg	0,33	660 Ft/huf
Krusovice	0,5	850 Ft/huf
Löwenbräu	0,5	660 Ft/huf
Dreher	0,5	790 Ft/huf
Beck's	0,5	730 Ft/huf
Gösser citrom alkoholmentes / non-alcoholic with lemon / Alkoholfrei mit Zitrone	0,33	660 Ft/huf
Tiltott csíki sör	0,5	850 Ft/huf
Carlsberg csapolt draft / vom Fass	0,25l pohár / glass / kleines Bier	730 Ft/huf
	0,4l korsó / pint / großes Bier	1210 Ft/huf
Holsten	0,5	610 Ft/huf
Budweiser alkoholmentes / non-alcoholic / Alkoholfrei	0,33	770 Ft/huf
Kronenbourg (búzasör) / wheat beer / Weizenbier	0,33	830 Ft/huf





## Szénsavas üdítők

Soft drinks / Kohlensäurehaltige Getränke

	Liter	üveg/ bottle/ Flasche
Coca Cola	0,25	610 Ft/huf
Zero Cola	0,25	610 Ft/huf
Fanta narancs / orange / Orange	0,25	610 Ft/huf
Kinley tonic	0,25	610 Ft/huf
Kinley gyömbér / ginger / Ingwer	0,25	610 Ft/huf
Kinley tonic zéró / zero / Zero	0,25	610 Ft/huf

## Rostos és szűrt üdítőitalok

High-pulp and filtered juices /

Erfrischungsgetränke mit und ohne Fruchtfleisch

	Liter	üveg/ bottle/ Flasche
<b>Cappy</b> (alma 100%, körte 33%, narancs 100%, őszibarack 46% eper 35%) (apple 100% pear 33%, orange 100%, peach 46% strawberry 35%) (Apfel 100%, Birne 33%, Orange 100%, Pfirsich 46% Erdbeere 35%)	0,25	700 Ft/huf
Fuzetea őszibarack / peach / Pfirsich	0,25	700 Ft/huf
Fuzetea citrom / Lemon / Zitrone	0,25	700 Ft/huf
<b>Koch frissen préselt gyümölcsital 100%</b> „Koch” freshly squeezed fruit drink „Koch” frisch gepresster Obstsaft	0,33	1240 Ft/huf

## Ásványvizek, szóda

Mineralwater, soda / Mineralwasser, Soda

	Liter	üveg/ bottle/ Flasche
NaturAqua dús / spring / classic	0,33	580 Ft/huf
NaturAqua dús / spring / classic	0,75	1090 Ft/huf
NaturAqua csendes / still / still	0,33	580 Ft/huf
NaturAqua csendes / still / still	0,75	1090 Ft/huf
Szóda / soda water / Soda	1 dl	100 Ft/huf
	1 liter	1000 Ft/huf

## Egyéb italok / Other drinks / Sonstige Getränke

<b>Limonádé ízesített /</b> flavored Limonade / gewürzte Limonade	3 dl	790 Ft/huf	5 dl	1450 Ft/huf
Somersby 4,5%			0,33 l	970 Ft/huf
Hell energiatital / energy drink / Energiegetränk			0,25 l	790 Ft/huf

## Kávék / Caffee / Kaffee

Presszó kávé / Espresso / Espresso	850 Ft/huf
Hosszú kávé / Lungo / Verlängerter	850 Ft/huf
Koffeinmentes / Decaf / Koffeinfreier	900 Ft/huf
Cappuccino	920 Ft/huf
Latte Macchiato	1090 Ft/huf
Forró csoki / Hot chocolate / Heiße Schokolade	1090 Ft/huf

**Teák/  
Teas/  
Tee  
830Ft/  
huf**

Hotel Elizabeth



## Előételek / Entrées / Vorspeisen

	allergének* / allergens* / Allergene*	
<b>Tatár beefsteak 20 dkg</b> Steak tartare 20 dkg Beefsteak Tatar 20 dkg	3	8600 Ft/ huf
<b>Rántott sajt tartármártással 15 dkg</b> Breaded cheese with tartar sauce 15 dkg Panierter Käse mit Sauce tartare 15 dkg	1, 3, 7	3200 Ft/ huf

## Levesek / Soups / Suppen

<b>Fokhagymakrémleves</b> Creamy garlic soup Knoblauchcremesuppe	1, 7	1100 Ft/ huf
<b>Hideg gyümölcsleves (szezonális)</b> Chilled fruit soup (seasonal) Obstkaltschale (saisonal)	1, 7	1250 Ft/ huf
<b>Másnapos leves (tárkonyos raguleves tejszínnel, gombával, pikánsan)</b> Hangover soup (Ragout soup with tarragon, cream and mushroom) Kater-Suppe (Pikante Ragoutsuppe mit Estragon, Sahne und Pilzen)	1, 7	1750 Ft/ huf
<b>Csontleves csészében</b> választható betétek: májgombóc, tojás, sajt, cérnametélt Hungarian bone soup, served in cup available garnishes: liver dumplings, egg, cheese, vermicelli Kraftbrühe in der Tasse Wählbare Einlagen: Leberknödel, Ei, Käse, Fadennudeln	1, 3, 7, 9	1100 Ft/ huf
<b>Gulyásleves</b> Goulash soup Gulaschsuppe	1, 3, 9	2700 Ft/ huf

## Halak / Fishes / Fische

<b>Bajai pontyhalászlé tálban</b> Hungarian fisherman's soup á la Baja in plate Bajaer Fischsuppe in Platte	1, 3, 4	4400 Ft/ huf
<b>Harcapörkölt túróscsuszával</b> Catfish stew with cottage cheese noodle Welsgulasch mit Topfenfleckerln	1, 3, 4, 7	5400 Ft/ huf
<b>Hal fatányéros</b> (rántott pontyszeletek, roston süllő- és harcsafilé, petrezselymes burgonyával, rizzsel / steak burgonyával) Fish on a wooden plate (carp slices in breadcrumbs, grilled perch and catfish fillet with parsley potatoes, rice / steak potatoes) Fischplatte (Gebacken Karpfenkipferl, Zander vom Rost, Welsschnitte mit Sesamkörner, Kartoffeln mit Petersilien, Reis / steak kartoffeln)	1, 3, 4, 9	5400 Ft/ huf
<b>Rántott pontyszeletek</b> Breaded carp slices Panierte Karpfen	1, 3, 4	3100 Ft/ huf
<b>Egészben sült süllő</b> Whole roasted perch 10 dkg Zander im Ganzen gebraten 10 dkg	4	1350 Ft/ huf

\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.  
\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.



## Szárnyasok / Poultry dishes / Geflügel Speisen

	allergének*/ allergens*/ Allergene*	
<b>Aszaltszilvával töltött rántott csirkemellfilé</b> Chicken breast fillet stuffed with dried plum Hühnerbrustfilet mit Dörrpflaumen gefüllt	1, 3, 7	3200 Ft/ huf
<b>Csirkemellfilé Hawaii módra</b> (natúr csirkemell vele sült ananással, rásütött sajttal) Chicken breast fillet Hawaii style (natural white meat garnished with grilled pineapple and grilled cheese on top) Hühnerbrust nach Hawaii Art (Natur Hühnerbrust, mit Ananas und Käse)	7	3150 Ft/ huf
<b>Csirkemellfilé rántva</b> Breaded chicken breast fillet Paniertes Hühnerbrustfilet	1, 3	3150 Ft/ huf
<b>Csirkemellfilé roston</b> Grilled chicken breast fillet Hühnerbrustfilet vom Grill	-	2800 Ft/ huf
<b>Elizabeth kedvence</b> (roston sült csirkemell paradicsommal, mozzarellával) Elizabeth's favourite (grilled chicken breast, tomato, mozzarella) Elizabeths Leibgericht (Gegrillte Hühnerbrust mit Tomate und Mozzarella)	7	3150 Ft/ huf
<b>Kacsacomb párolt káposztával, hagymás tört burgonyával, sült almával</b> Duck drumsticks garnished with cooked cabbage, onion mashed potatoes and roasted apples Entenschlegel mit gedünstetem Kraut, Zwiebelquetschkartoffeln und gebackenem Apfel	-	4450 Ft/ huf
<b>Kijevi csirkemell</b> (fűszeres vajjal és sajttal töltött rántott csirkemell) Chicken breast Kiev style (breaded chicken breast meat stuffed with cheese seasoned with spices and butter) Hühnerbrust Kiew Art (mit Kräuterbutter gefüllte panierte Hühnerbrust)	1, 3, 7	3150 Ft/ huf

Hotel Elizabeth

\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.  
\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.  
Half portion menu served for 75% of the indicated price.  
Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.  
Prices are in Hungarian Forint. VAT included.  
Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.



## Sertéshúsból készült ételek /

Pork dishes / Speisen vom Schwein

	allergének* / allergens* / Allergene*	
<b>Tradicionális betyárfalatok</b> (pirított burgonya csípős paradicsommártásba forgatva, szűzerméssel, sült szalonnával, virslivel, tükörtojással)		
<b>Traditional robber's titbit chops</b> (roasted potatoes with hot tomato sauce, pork tenderloin medallions, roasted bacon, sausage and fried egg)	1, 3, 6	4650 Ft/ huf
<b>Traditionelle Räuberhappen</b> (Röstkartoffeln mit scharfer Tomatensauce, Jungfernmedaillons, gebratenem Speck, Würstchen und Spiegelei)		
<b>Brassói aprópecsenye</b> Brasov style fried pork Brassóer Pfefferfleisch	-	3800 Ft/ huf
<b>Cigánypecsenye</b> „Gipsy” roast Zigeunerbraten	-	4050 Ft/ huf
<b>Cordon bleu (sajttal, sonkával töltve, rántva)</b> Cordon bleu (stuffed with cheese and ham) Cordon Bleu (mit Käse und Schinken gefüllt)	1, 3, 7	3000 Ft/ huf
<b>Fatányéros</b> (roston sült -tarja, -csirkemell, -hátszín, sült szalonna, steakburgonya)		
<b>Hungarian mixed grill</b> (grilled chuck, chicken breast, rib, roasted bacon, steak fries)	-	6500 Ft/ huf
<b>Holzplatte</b> (Schweinekamm, Hühnerbrust, Rinderlende vom Grill, gebratener Speck, Steakkartoffeln)		
<b>Óriás bécsi szelet (szűzpecsenyéből) 30 dkg</b> Giant "Viennese slice" (made of pork fillet) 30 dkg Riesen-Wienerschnitzel (aus Jungfernbraten) 30 dkg	1, 3	3850 Ft/ huf
<b>Rántott sertésszelet</b> Breaded pork cutlet Paniertes Schweineschnitzel	1, 3	3150 Ft/ huf
<b>Salzburgi töltött szelet (gombával, sajttal és sonkával töltve, rántva)</b> Cutlet Salzburg style (stuffed with mushroom, cheese and ham) Salzburger gefülltes Schnitzel (mit Pilzen, Käse und Schinken gefüllt)	1, 3, 6, 7	3200 Ft/ huf
<b>Bolognai sertésszelet</b> Bologna style pork cutlet Bolognese-Schnitzel	1, 3, 7	4250 Ft/ huf
<b>Csülök Pékné módra</b> (egészben sült csülök, hagymás pirított burgonyával) Pig's knuckles à la Pékné (whole roasted knuckle garnished with onion roasted potatoes) Eisbein nach Müllerin Art (Eisbein im Ganzen gebraten, Zwiebel-Röstkartoffeln)	-	4200 Ft/ huf
<b>Milánói sertésszelet</b> Milan style pork cutlet Mailänder Schnitzel	1, 3, 7	3850 Ft/ huf



\* Az allergének listája megtekinthető az étlap végén. \* The list of allergens can be viewed at the end of the menu.

\* Die Liste von Allergenen kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.  
Half portion menu served for 75% of the indicated price.  
Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.  
Prices are in Hungarian Forint. VAT included.  
Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.



## Marhahúsból készült ételek / Beef dishes / Speisen vom Rind

	allergének*/ allergens*/ Allergene*	
<b>Bélszín Lyoni módra (bélszín roston sült hagymával)</b> Lyon style beef tenderloin (natural tenderloin with roasted onions) Lendenbraten nach Lyoner Art (Lendenbraten Natur mit gebratenen Zwiebeln)	1	8250 Ft/ huf
<b>Bélszín Holstein módra (bélszín roston tükörtojással)</b> Holstein style beef tenderloin (natural tenderloin with fried egg) Lendenbraten Holstein (Lendenbraten Natur mit Spiegelei)	3	8250 Ft/ huf
<b>Roston sült bélszínjava udvarmester módra (fűszervajas)</b> Natural beef tenderloin "Udvarmester" style (with herb butter) Beefsteak Natur nach Haushofmeister-Art (mit Kräuterbutter)	7	8250 Ft/ huf
<b>Hagymás rostélyos</b> Roasted beef with fried onions Zwiebelrostbraten	1	4400 Ft/ huf
<b>Marhapörkölt galuskával</b> Beef stew with dumplings Rindsgulasch mit Nockerln	1, 3	4400 Ft/ huf

## Szerb ételek / Serbian dishes / Serbische Gerichte

<b>Csevapcsica</b> Ćevapi Ćevapčići	-	4200 Ft/ huf
<b>Dzsigerica (baconbe göngyölt csirkemáj roston sütve)</b> Džsigerica (grilled chicken livers wrapped in bacon) Džsigerica (in Speck gewickelte Hühnerleber vom Grill)	-	3550 Ft/ huf
<b>Pljeskavica</b> Pljeskavica Pljeskavica	-	4200 Ft/ huf

## Vegetáriánus ételek / Vegetarian dishes / Vegetarische Gerichte

<b>Rántott karfiol tartármártással</b> Breaded cauliflower with tartar sauce Paniertes Blumenkohl mit Sauce tartare	1, 3, 7	2950 Ft/ huf
<b>Rántott gomba tartármártással</b> Breaded mushrooms with tartare sauce Panierte Pilze mit Sauce tartare	1, 3, 7, 10	2950 Ft/ huf
<b>Rántott camembert áfonyalkevárral, párolt rizzsel</b> Breaded camembert with blueberry and rice Gebratener Camembert mit Blaubeeren und Reis	1, 3, 7	4000 Ft/ huf

Hotel Elizabeth

\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.  
\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.  
Half portion menu served for 75% of the indicated price.  
Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.  
Prices are in Hungarian Forint. VAT included.  
Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.



## Kímélő ételek / Light dishes / Schonkost

### Ananászos csirkemell párolt rizzsel és petrezselymes burgonyával

Chicken breast with pineapple and cooked rice, parsley potatoes  
Hühnerbrust mit Ananas und gedünstetem Reis, Petersilienkartoffeln

allergének\* /  
allergens\* /  
Allergene\*

-

3750  
Ft/  
huf

### Roston csirkemell szezámagos grillezett zöldségekkel

Grilled chicken breast garnished with grilled vegetables and sesame seeds  
Hühnerbrust vom Grill, Grillgemüse mit Sesamkörnern

11

4300  
Ft/  
huf

## Tészták / Pastas / Nudelgerichte

### Tejszínes koktélrák spagetti

Creamy cocktail crab spaghetti  
Sahnige Spaghetti mit Krebscocktail

1, 2, 3, 7

3800  
Ft/  
huf

### Bolognai spagetti

Spaghetti Bolognese  
Spaghetti Bolognese

1, 3, 7

3200  
Ft/  
huf

### Milánói spagetti

Spaghetti Milanese  
Spaghetti Milanese

1, 3, 7

2750  
Ft/  
huf

### Carbonara spagetti (szalonnás, tejszínes, parmezános)

Spaghetti Carbonara  
(with bacon, cream and parmesan cheese)

Spaghetti Carbonara  
(mit Speck, Sahne, Parmesan)

1, 3, 7

3700  
Ft/  
huf

### Túrós csusza szalonnapörccel

Cottage cheese noodles with bacon  
Topfenfleckerl mit Speckgriben

1, 3, 7

2150  
Ft/  
huf

Hotel Elizabeth



\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.  
\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.  
Half portion menu served for 75% of the indicated price.  
Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.  
Prices are in Hungarian Forint. VAT included.  
Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.



## Tálak / Plates / Platten

	allergének* / allergens* / Allergene*	
<b>Elizabeth bőségtál (2 személyre)</b> (cordon Bleu, kacsacomb, fűszeres tarja, roston csirkemell, steak burgonya, grill zöldségek, párolt rizs)		
Elizabeth plate (for two) (Cordon bleu, duck drumsticks, spicy ribs, grilled chicken breast, steak fries, grilled vegetables, cooked rice)	1, 3, 6,7	10600 Ft/ huf
Elisabeth Platte (für 2 Personen) (Cordon bleu, Entenschlegel, würzige Rippchen, Hühnerbrust vom Grill, Steakkartoffeln, Grillgemüse, gedünsteter Reis)		
<b>Vegetáriánus bőségtál (2 személyre)</b> (Sajtos karfiol, rántott gomba, rántott sajt, grillezett zöldségek, steak burgonya, párolt rizs)		
Vegetarian plate (for two) (Cauliflower with cheese, breaded mushrooms, breaded cheese, grilled vegetables, steak fries, cooked rice)	1, 3,7	7500 Ft/ huf
Vegetarische Platte (für 2 Personen) (Mit Käse überbackener Blumenkohl, panierte Pilze, panierte Käse, Grillgemüse, Steakkartoffeln, gedünsteter Reis)		
<b>Hal tál (2 személyre)</b> (Rántott pontypatkó, roston sült süllő, szezámagos harcsaszelet, petrezselymes burgonya, steak burgonya)		
Fish plate (for two) (Breaded carp slices, grilled perch, slices of catfish with sesame seeds, parsley potatoes and steak potatoes)	1, 3, 4, 11	9800 Ft/ huf
Fischplatte (für 2 Personen) (Gebacken Karpfenkipferl, Zander vom Rost, Welsschnitte mit Sesamkörner, Kartoffeln mit Petersilien, Steak Kartoffeln)		
<b>Szerb tál (2 személyre)</b> (Dzsigerica nyárs, csevap, pljeskavica, sült burgonya, ajvár lilahagymasaláta)		
Serbian plate (for two) (Liverwurst spit, cevap, pljeskavica, french fries, ajvar, red onion salad)	-	8900 Ft/ huf
Serbische Platte (für 2 Personen) (Džigerica vom Spieß, Čevapčići, Pljeskavica, gebackenen Kartoffeln, Ajvar, Roter Zwiebelsalat)		

Hotel Elizabeth



\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.  
\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeit werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.  
Half portion menu served for 75% of the indicated price.  
Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.  
Prices are in Hungarian Forint. VAT included.  
Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.



## Köreték / Sides / Beilagen

	allergének* / allergens* / Allergene*	
<b>Hasábburgonya</b> French fries Pommes frites	-	1100 Ft/huf
<b>Fűszeres steakburgonya</b> picced steak fries Kräuter-Steakkartoffeln	-	1100 Ft/huf
<b>Hagymás törtburgonya</b> Onion mashed potatoes Zwiebelquetschkartoffeln	-	950 Ft/huf
<b>Burgonyapüré</b> Mashed potatoes Kartoffelpüree	7	1100 Ft/huf
<b>Petrezselymes burgonya</b> Boiled potatoes with parsley Petersilienkartoffeln	-	990 Ft/huf
<b>Burgonyakrokkett</b> Potato croquettes Kroketten	1, 3, 7	1100 Ft/huf
<b>Párolt rizs</b> Cooked rice Gedünsteter Reis	-	950 Ft/huf
<b>Rizibizi</b> Rice and peas Risibisi	-	1100 Ft/huf
<b>Grillezett zöldségek</b> Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse	-	1550 Ft/huf

## Mártások / Sauces / Sossen

<b>Áfonyamártás</b> Blueberry sauce Blaubeersosse	1	1100 Ft/huf
<b>Ketchup</b> Ketchup Ketchup	-	500 Ft/huf
<b>Majonéz</b> Mayonnaise Mayonnaise	3, 10	500 Ft/huf
<b>Tartármártás</b> Tartar sauce Sauce tartare	3, 7, 10	500 Ft/huf



\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.  
\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.  
Half portion menu served for 75% of the indicated price.  
Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.  
Prices are in Hungarian Forint. VAT included.  
Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.





## Saláták / Salads / Salate

### Csaba kedvenc salátája

(káposztasaláta lilahagymával, tartármártással, reszelt sajttal)

#### Csaba's favourite salad

(Cabbage salad with red onion, tartar sauce and grated cheese)

3, 7, 10 1850 Ft/huf

#### Csabas Lieblingsalat

(Krautsalat mit lila Zwiebeln, Sauce tartare und geriebenem Käse)

### Elizabeth salátája

(zöldsaláta tartárral, sonkával, csirkemellel, reszelt sajttal)

#### Elizabeth's salad

(lettuce with tartar sauce, ham and chicken breast)

3, 7, 10 2000 Ft/huf

#### Elizabeths Salat

(grüner Salat mit Tartar, Schinken und Hühnerbrust)

### Görög saláta

(uborka, paradicsom, zöldpaprika, lilahagyma, fetasajt, olívbogyó)

#### Greek salad

(cucumber, tomato, wax pepper, red onion, feta cheese, olives)

7 1650 Ft/huf

#### Griechischer Salat

(Gurken, Tomaten, grüner Paprika, lila Zwiebeln, Feta, Oliven)

### Vegyes vágott

Mixed cut

Gemischter Salat

- 1100 Ft/huf

### Káposztasaláta

Cabbage salad

Krautsalat

- 850 Ft/huf

### Paradicsomsaláta

Tomato salad

Tomatensalat

- 1100 Ft/huf

### Tejfölös uborkasaláta

Cucumber salad with sour cream

Gurkensalat mit saurer Sahne

7 1100 Ft/huf

### Almapaprika

Apple paprika

Apfelpaprika

- 950 Ft/huf

### Csemegeuborka

Pickles

sauer Gurken

- 950 Ft/huf

### Vegyes saláta (paradicsom, káposzta, uborkasaláta)

Mixed salad (tomato, cabbage, cucumber)

gemischter Salat (Tomaten, Krautsalat, Gurke)

- 1450 Ft/huf

Hotel Elizabeth



\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.

\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.

Half portion menu served for 75% of the indicated price.

Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.

Prices are in Hungarian Forint. VAT included.

Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.



## Desszertek / Dessert / Nachspeise

	allergének* / allergens* / Allergene*	
<b>Somlói galuska</b> Somló-style sponge cake Schomlauer Nockerln	1, 3, 7	1450 Ft/huf
<b>Gesztenyepüré</b> Hungarian chestnut puree Kastanienpüree	1, 3, 7, 8	1250 Ft/huf
<b>Gyümölcskehely</b> Fruit cup Früchtebecher	7	1250 Ft/huf
<b>Részes gyümölcskehely</b> Fruit cup with alcohol Früchtebecher mit Alkohol	7	1600 Ft/huf
<b>Csokoládés szuflé</b> Chocolate soufflé Schokolade Soufflé	1, 3, 5, 7	1800 Ft/huf

## Palacsinták / Pancakes / Palatschinken

<b>Gundel palacsinta</b> Gundel pancake Gundel-Palatschinken	1, 3, 5, 7, 8	1900 Ft/huf
<b>Ízes palacsinta</b> Jam-filled pancake Palatschinken mit Marmaladen	1, 3	1250 Ft/huf
<b>Túrós palacsinta</b> Cottage cheese-filled pancake Palatschinken mit Quark	1, 3, 7	1350 Ft/huf
<b>Túrórudis palacsinta</b> „Túró Rudi” -filled pancake (cottage cheese and chocolate) Túrórudi-Palatschinken (Quark und Schokoladen)	1, 3, 7	1450 Ft/huf
<b>Nutellás palacsinta</b> Nutella-stuffed pancake Palatschinken mit Nutella	1, 3, 5, 8	1350 Ft/huf
<b>Burgenlandi palacsinta</b> Burgenland style pancake Burgenländer Palatschinken	1, 3, 7	1650 Ft/huf
<b>Kakaós palacsinta</b> Cocoa-filled pancake Palatschinken mit Kakao	1, 3, 7	1250 Ft/huf



\* **Az allergének listája** megtekinthető az étlap végén. \* **The list of allergens** can be viewed at the end of the menu.  
\* **Die Liste von Allergenen** kann am Ende der Speisekarte angezeigt werden.

Fél adag választása esetén a feltüntetett árak 75%-át számoljuk fel.  
Half portion menu served for 75% of the indicated price.  
Für eine halbe Portion berechnen wir 75 % der angegebenen Preise.

Áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.  
Prices are in Hungarian Forint. VAT included.  
Unsere Preise sind in Forint zu verstehen und enthalten die Mehrwertsteuer.



1. *Glutént tartalmazó gabonafélék*
2. *Rákfélék és a belőlük készült termékek*
3. *Tojás és a belőle készült termékek*
4. *Hal és a belőle készült termékek*
5. *Földimogyoró és a belőle készült termékek*
6. *Szójabab és a belőle készült termékek*
7. *Tej és az abból készült termékek*
8. *Diófélék, azaz:*  
*mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőle készült termékek*
9. *Zeller és a belőle készült termékek*
10. *Mustár és a belőle készült termékek*
11. *Szezámag és a belőle készült termékek*
12. *Kén-dioxid és az SO<sub>2</sub>-ben kifejezett szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben*
13. *Csillagfürt és a belőle készült termékek*
14. *Puhatestűek és a belőlük készült termékek*

- 
1. *Cereals containing gluten*
  2. *Crustaceans and products made from them*
  3. *Eggs and products made from them*
  4. *Fish and products made from it*
  5. *Peanuts and products made from them*
  6. *Soybeans and products made from them*
  7. *Milk and products made from it*
  8. *Nuts,*  
*i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamias or Queensland nuts and products made from them.*
  9. *Celery and products made from it*
  10. *Mustard and products made from it*
  11. *Sesame and products made from it*
  12. *Sulfur dioxide and sulfites expressed as SO<sub>2</sub> in amounts exceeding 10 mg/kg and 10 mg/l total concentration respectively*
  13. *Lupine and products made from it*
  14. *Molluscs and products made from them*

- 
1. *Glutenhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  2. *Krebs und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  3. *Eier von Geflügel und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  4. *Fisch und daraus gewonnene Erzeugnisse (ausser Fischgelatine)*
  5. *Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  6. *Soybeans and products made from them*
  7. *Milch von Säugetieren und Milcherzeugnisse (inklusive Laktose)*
  8. *Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse (z.B. Brot, Kuchen, Gebäck, Brühwürste (Pistazien), Rohwürste (Walnüsse), Pasteten, Feinkostsalate (Waldorf), Joghurt, Käse, Nuss-/ Nougatcreme, Aufstriche, Müsli, Schokolade, Marzipan, Müsliriegel, Kekse, Dressings, Curry, Pesto, Desserts, Likör, aromatisierter Kaffee)*
  9. *Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  10. *Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  11. *Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  12. *Schwefeldioxid und Sulfite (mehr als 10 mg/kg, oder 10 mg/l)*
  13. *Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse*
  14. *Weichtiere wie Schnecken, Muscheln, Tintenfische und daraus gewonnene Erzeugnisse*



Konyhánkon ételünk az összetevőként jelzett allergének mellett nyomokban tartalmazhatnak további allergéneket.

*In our restaurant, our food may contain traces of other allergens in addition to the allergenes indicated as ingredients*

*Neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden.*



# RENDEZVÉNYEKRE ÉS ELŐRE RENDELÉS ESETÉN

0630/544-9770

**NYÁRSON SÜTÖTT**

**GRILL CSIRKE  
KECSKE**



**BOGRÁCSOS ÉTELEINK**

**PACAL  
KAKAS  
ÖZ PÖRKÖLT  
SZARVAS  
VADDISZNÓ**

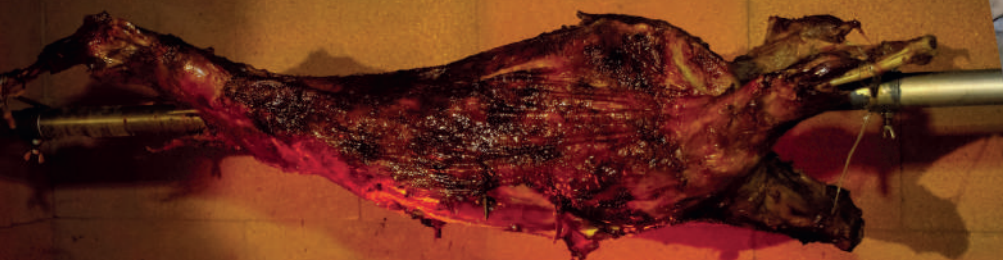




# RENDEZVÉNYEKRE ÉS ELŐRE RENDELÉS ESETÉN

0630/544-9770

PARÁZSON PÖRGETETT SÖRREL KÉNYEZTETETT  
**MALAC**



**KEMENCÉBEN SÜLT**

**MALAC  
NYÚL  
KECSKE**





## *Rendezvénytermi szolgáltatásaink*



## *Teljes körű esküvő lebonyolítás*



## *Céges rendezvények, csapatépítők*



## *Konferenciák*



## *Tanfolyamok, továbbképzések*

*Árajánlatkérés és bővebb információ:*

*Tel.: 30/316-66-53, e-mail: [rendezveny@hotelelizabeth.hu](mailto:rendezveny@hotelelizabeth.hu)*